

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 105 (1979)

Heft: 22

Illustration: "Also, Kollegen, ich will es mit Mund-zu-Mund-Beatmung versuchen!"

Autor: Wessum, Jan van

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



D Automatisierig im Badzimmer ka me fascht nimmene aahäbe. D Morgemuffel kenne fascht nyt meh lätz mache; s isch alles vollautomatisch. D Duuschi spritzt handwarm Wasser, und wemme nit grad Duuschfrisch-Gelée mit der flüssige Bodewiggis verwäggslet, ka aigetlig nyt basiere. Do my Ghaimdip: D Bodewiggis schuumt nit. Ähnlig isch es bym Rasiere: Wemme do nit grad s Deppigshampoo in der Neechi het, sott aigetlig mit em normale Rasierschuum s mihsam uffleggt Sunnebruun nit ablettere.

Bym Zehnbutze wirds noh komplizierter. Uff däm Gebiet gits jo die elegtrische und kombinierte Gwaltsmaschine, wo im erschte Gang d Zehn butze und im zwaite Gang s Muul duusche. Fir der Morgemuffel isch die Maschine ordeli gfährlig. S Zehnbutze goht no, wemme statt der Zahnbaschte nit d Handcrème nimmt. Aber d Muulduuschi (z Basel sait men au Schnureschleydere) isch nummen eppis fir d Kenner.

Hitte demorge hets mir jetz scho zem dritte Mool der Stiftzahn uuseggaggt. Nit vergäbe frog y mi dorum, ob die Duuschi ächtscht nit z stargg syg. Erscht uff em Garantyschyn han y gseh, ass die Hellemaschine vo Zahnärzcht entwigglet worden isch. Jetz begryff y au, worum my Zahnarzt scho wider mit ere neye Lymousine ummefahrt.

*

Jetz – kuum wird s Wätter summerliger – kemme si wider fire, wie d Wirm uus em Boode. Sunntig fir Sunntig stehn si scho demorge frieh an de Drämmlihaltstelle, in Bahnheef, by Sail- und Zahnradbähnli, und si warte geduldig und mit eme sunnige Gsicht. Me kennt die Sorte Lyt ganz dyttlig am Gosdym: Windjagge, Manchesterhose in Bruun oder Oliv, e Ruggsagg, glaini, mittleri oder grossi – und an zwai ganz bsundere Merggmool: Rooter Sogge und Lawyneschnuer.

Au unseri Seggredärin, wo im noochen Elsass wohnt, isch e fanatisch Naduurkind und zäpft jeedes Wuchenänd in de Bärge umme. Irgendnaime nääben eme Felsspalt in de Vogeese wird der yskalt Glepfer gnosse, nadyrlig alles gnau abgestoppt uff e Halb-stund. Dernoht gohts wider bärguff. Der Kopf losst me hängge und mit de baiden Arm git men aa.

Am Mäntigdemorge froog y dernoht als, wo si gsi syg. Si ka mers nit sage, will jo alli Fuesswäg glych drygsehn, und au d Matte syge iberall glych grien, d Felse gääch und stainig. Das het sy Vordail: Me ka jeede Sunntig die glychi Streggi ablaufe. Nummen ais weiss als

unseri Byrograzie ganz sicher: «Monsieur, am Schluss hämmer no Escarcots und Vin blanc gha, im Bäuf rouge!» Armin Faes

Gesund oder ungesund

Spinat war früher für alle Kinder Vorschrift: gesund, weil eisenhaltig. Neuestens scheint plötzlich Eisen für Kinder nicht mehr so gesund zu sein. Zum Glück hat noch niemand herausgefunden, Schokolade sei ungesund für die lieben Kleinen. Aber solange sie sie nicht auf dem echten Orientteppich von Vidal an der Bahnhofstrasse 31 in Zürich verschmieren, darf man sie ruhig damit füttern.

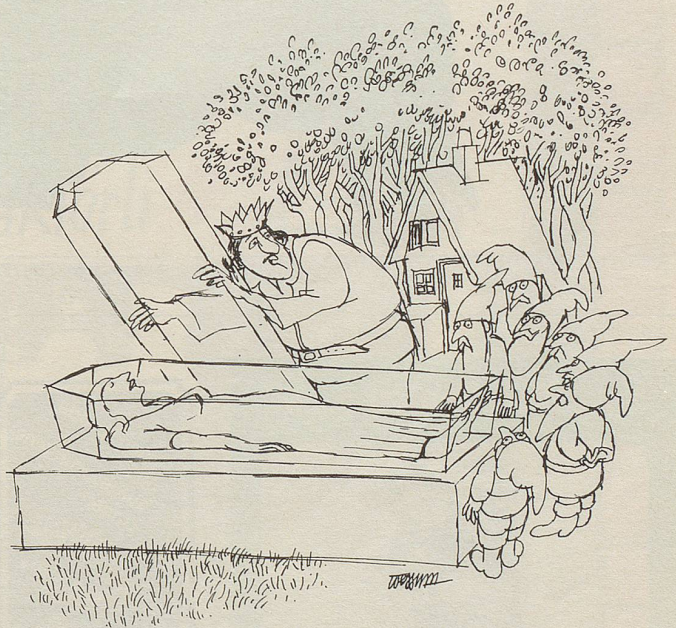
Hans Küchler
Flugzeug-Zeichnungen

Kunsthandlung
Goldgasse
Graben 14
Zug

12. Mai bis 9. Juni 1979

Dienstag bis Freitag
9.00 bis 12.00 Uhr,
13.30 bis 18.30 Uhr.

Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr.



«Also, Kollegen, ich will es mit Mund-zu-Mund-Beatmung versuchen!»

The dear old English mixture 40 g Fr. 2.20

English Mixture
PROMESSE Absolutely mild
GRANULATED
GOLDEN GATE
YOUR GATEWAY TO SMOKING PLEASURE
The bridge to smoking pleasure 40 g Fr. 2.40

Die 3 Erfolgsmischungen

Holland's Flag
EXTRA MILD GARVENS
Wenn Kapitäne geniessen 40 g Fr. 2.40